

## The Manipur Official Language Act, 1979

Act No. 14 of 1979

**Keywords:** 

Manipuri Language

Amendment appended: 7 of 2021

DISCLAIMER: This document is being furnished to you for your information by PRS Legislative Research (PRS). The contents of this document have been obtained from sources PRS believes to be reliable. These contents have not been independently verified, and PRS makes no representation or warranty as to the accuracy, completeness or correctness. In some cases the Principal Act and/or Amendment Act may not be available. Principal Acts may or may not include subsequent amendments. For authoritative text, please contact the relevant state department concerned or refer to the latest government publication or the gazette notification. Any person using this material should take their own professional and legal advice before acting on any information contained in this document. PRS or any persons connected with it do not accept any liability arising from the use of this document. PRS or any persons connected with it shall not be in any way responsible for any loss, damage, or distress to any person on account of any action taken or not taken on the basis of this document.



# EXTRAORDINARY PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 221 Imphal, Saturday, October 27, 1979 (Kartika 5, 1901)

GOVERNMENT OF MANIPUR

SECRETARIAT : LAW DEPARTMENT

Imphal, the 27th October, 1979

No. 2/14/77-Leg/L.—The following Act of Legislature of Manipur which received assent of the Governor on 24-10-79 is hereby published in the Manipur Gazette.

CH. NIMAI SINGH, Under Secretary (Law) to the Government of Manipur.

THE MANIPUR OFFICIAL LANGUAGE ACT, 1979 (Manipur Act 14 of 1979)

An

## ACT

to declare the official language of the State of Manipur.

WHEREAS it is expedient to provide for the adoption of Manipuri as the language to be used for the official purposes of the State of Manipur.

BE it enacted by the Legislature of Manipur in the Thirtieth Year of the Republic of India as follows:

1. (1) This Act may be called the Manipur Official Language Short title, extent, and

Short title, extent and commencement.

(2) It extends to the whole of Manipur.

(3) It shall come into force on such date as the State Sovernment may, by notification appoint and different dates may be appointed for different official purposes of Manipur. Definitions.

2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context:

 (a) "Autonomous District" means an autonomous district referred to in sub-section (1) of section 3 of the Manipur (Hill Areas) District Council Act, 1971;

- (b) "Commission" means the commission on official language constituted under sub-section (1) of section 4;
- (c) "Committee" means the committee of the Legislative Assembly, Manipur on official language constituted under sub-section (4) of section 4:

(d) "Constitution" means the Constitution of India;

- (e) "District Council" means a district council constituted under section 4 of the Manipur (Hill Areas) District Council Act, 1971; and
- (f) "Manipuri Language" means Meiteilon written in Bengali Script and spoken by the majority of Manipur population.

Official language of the State.

3. (1) Subject to the provision of section 7, Manipuri language shall, on and from the commencement of this Act, be the language used in respect of all or any of the official purposes of the State.

(2) The form of numerals to be used for the official purposes of the State shall be the international form of Indian numerals.

(3) Notwithstanding anything in sub-section (1) for a period of fifteen years from the commencement of this Act the English Language shall continue to be used, for all the official purposes of the State Government, at the level of the Secretariat and such other Offices as may be specified from time to time in the official gazette, for which it was being used immediately before such commencement:

Provided that the Governor may, during the said period, by order authorise the use of the Manipuri language in addition to the English language.

Commission & Committee of the Legislative Assemoly on official language.

4. (1) The Governor shall, at the expiration of five years from such commencement, by order constitute a Commission which shall consist of a Chairman and such other members of the Legislative Assembly representing the different languages of the State as the Governor may appoint, and the order shall define the procedure to be followed by the Commission.

(2) It shall be the duty of the Commission to make recommendations to the Governor as to—

- (a) progressive use of the Manipuri Language for the official purposes of the State;
- (b) restrictions on the use of the English for all or any of the official purposes of the State;
- (c) any other matter referred to the Commission by the Governor as regards the official language of the State and language for communication between the linguistic groups of the State;

(3) In making this recommendations under sub-section (2) the Commission shall have due regard to the industrial, cultural and scientific advancement and the just claims and the interests of persons belonging to other linguistic groups of the State in regard to the public services.

(4) There shall be constituted a Committee consisting of seven members of the Legislative Assembly to be elected by the Members of the House.

(5) It shall be the duty of the Committee to examine the recommendations of the Commission constituted under sub-section (1) and to report to the Governor their opinion thereon.

(6) Notwithstanding anything in section 3, the Governor may, after consideration of the report referred to in sub-section (2), issue such directions in accordance with whole or any part of the report as may be within the purview of articles 345 & 348 of the Constitution.

5. The language for the time being authorised for use in the Union for official purposes shall be the language for communication between the State of Manipur and another State and between the State of Manipur and the Union:

Official language for communication between one state and another state and the Union.

Official

etc.

language of Bill, Act,

6. (1) Subject to article 348 of the Constitution and notwithstanding anything contained in section 3 the language of,—

- (i) all Bills to be introduced or amendments thereto to be moved in the State Legislative Assembly;
- (ii) all Acts passed by the State Legislature, and all Ordinances promulgated under article 213 of the Constitution;
- (iii) all orders, rules, regulation and bye-laws issued under the Constitution or any laws made by the State Legislature;

shall be in English or Manipuri language.

(2) Notwithstanding anything contained in clause (1), in case of use of anyone of the two languages, a translation of the same in the other language published under the authority of the Governor of the State in the Official Gazette of the State shall be deemed to be on authoritative text thereof under this section:

Provided that in case of conflict between the English and the Manipuri versions, the former shall prevail.

Official language for tion between

one autonomous district

and another autonomous district or between the

District and

the State.

7. The language for the time being authorised for use in the State for official purposes shall be the English language for communication between one district council and another district council and between the district councils and the State till such time the use thereof is permissible for the official purposes of the State :

Provided that if any district council by a majority of not less than two thirds of the members present and voting decide and the State agrees that any language other than the English language should be the official language for communication between the district council and the State, that language may be used for such communication if the decision to adopt such a language is covered by article 345 of the Constitution:

Provided further that if all the district councils by a majority of not less than two-thirds of the members present and voting of each of them, decide in favour of adoption, of any language other than the English language for communication between them and the State and if the State agrees to the same, that language may be used for such communication if the decision to adopt such a language is covered by article 345 of the Constitution.

× ...

Safeguard of the use of language in autonomous district.

8. Notwithstanding anything contained in section 3, only languages which are in use immediately before the commencement of this Act shall continue to be used for administrative and other official purposes upto and including the level of District Councils and Autonomous District wherever the Manipur (Hill Areas) District Council Act, 1971 is in force until any District Council by a majority of not less than two-thirds of the members present and voting decide in favour of adoption of any other language for any of the administrative or official purposes within the Autonomous

Explanation :--- Autonomous District means the District in Hill Areas of Manipur.

The use of English as official language in respect of examination con-ducted by M.P.S.C.

9. Notwithstanding anything contained in section 3, any examination held by the Manipur Public Service Commission, which immediately before the commencement of this Act, used to be conducted in the English language, shall continue to be so conducted till such time, as the use thereof is permissible for the official purposes of the Union under any law made by the Parliament in this behalf:  $s_{i}=\delta_{i}^{2}-2^{2}m_{i}$ - AND ST

Provided that a candidate shall have the right to choose the use of official language of Manipur.

10. Subject to the provisions of this Act, the State Government Right of the may, by notification issued from time to time, direct the use of the various linguistic and a may be specified in the notification and in such part of the State as may be specified therein:

Provided—

- (a) the rights of the various linguistic groups in respect of medium of instruction in educational institutions as laid down in the Constitution of India shall not be affected;
- (b) the State shall not, in granting aid to educational and cultural institutions, discriminate against any such institutions on the ground of language;
- (c) the rights to appointment in the Manipur Public Services and to contracts and other avocations shall be maintained without discrimination on the ground of language; and
- (d) in regard to noting in the offices in the Districts if any member of the staff is unable to note in any of the District language, the use of English shall be permitted by the Heads of Departments so long as the use thereof is permissible for official purposes of the Union under any law made by the Parliament in this behalf.

11. (1) The State Government may, by notification in the Manipur Gazette, make rules to carry out the purposes of this Act.

(2) Every rule made under this Act shall be laid as soon as may be after it is made, before the Manipur Legislative Assembly while it is in session for a period of fourteen days which may be comprised in one session or in two successive sessions, and if, before the expiry of the session in which it is so laid or the sessions immediately following, the House agree in making any modification in the rule or the House agree that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect as the case may be; so however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.

Powers to make rules.

Printed by the Director, Ptg. & Sty., Manipur/350-C/27-10-79.

5



# GAZETTE

## E X T R A O R D I N A R Y PUBLISHED BY AUTHORITY

Imphal, Wednesday, March 10, 2021 (Pha

(Phalguna 19, 1942)

#### GOVERNMENT OF MANIPUR SECRETARIAT : LAW & LEGISLATIVE AFFAIRS DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Imphal, March 4, 2021

No. 2/8/2021-Leg/L : The following Act of the Legislature, Manipur which received assent of the Governor of Manipur on February 25, 2021 is hereby published in the Official Gazette:

THE MANIPUR OFFICIAL LANGUAGE (AMENDMENT) ACT, 2021 (MANIPUR ACT NO. 7 OF 2021)

AN

#### ACT

#### further to amend the Manipur Official Language Act, 1979 (Manipur Act No. 14 of 1979).

BE it enacted by the Legislature of Manipur in the Seventysecond Year of the Republic of India as follows:-

1. (1) This Act may be called the Manipur Official Language (Amendment) Act, 2021.

(2) It shall come into force with effect from the date of its publication in the Official Gazette of Manipur.

14 of 1979

**2.** In section 2 of the Manipur Official Language Act, 1979, for A clause (f), the following shall be substituted, namely,-

" "Manipuri Language" means Meeteilon written in Meetei Mayek and spoken by the majority of Manipur population:

Provided that the concurrent use of Bengali Script and Meetei Mayek shall be allowed in addition to English language, for a period upto 10(ten) years from the date of commencement of this Act.".

> NUNGSHITOMBI ATHOKPAM, Secretary (Law), Government of Manipur.

Printed at the Directorate of Printing & Stationery, Government of Manipur/255-C/10-03-2021.

No. 427

Short title and commencement.

Amendment of section 2.